



Domanda Pagamento in contanti della parte sovraobbligatoria per trasferimento all'estero

Prestazione di libero passaggio superiore a CHF 20'000

Vi preghiamo di compilare il modulo elettronicamente oppure in stampatello ben leggibile.

Dati personali

N. conto di libero passaggio (se noto)			
Cognome			
Nome			
Via, n.			
NPA, località, stato			
Numero di telefono	E-mail		
Data di nascita	Sesso	☐ f	☐ m
Numero AVS			
Stato civile	☐ celibe/nubile		
	☐ coniugato/a – unione domestica registrata	dal (data)	
	☐ divorziato/a – unione domestica sciolta	dal (data)	
	☐ vedovo/a	dal (data)	

Indirizzo di pagamento

☐ Conto bancario ☐ Conto postale

Numero di conto _____
Nome della banca _____
Via, n. _____
NPA, località, stato _____
IBAN _____
SWIFT/BIC _____ (obbligatorio per pagamento all'estero)

Il pagamento del saldo disponibile sarà effettuato in franchi svizzeri. Tuttavia, il saldo sarà convertito nella valuta del Paese di destinazione della banca.

☐ Effettuare il pagamento esclusivamente in franchi svizzeri (CHF)

Conto intestato a Cognome _____
Nome _____
Via, n. _____
NPA, località, stato _____

Indicazioni in merito alla residenza

Al momento del pagamento la mia residenza principale si trova

☐ in Svizzera ☐ all'estero _____

Dichiarazione

Con la presente dichiarazione confermo che

☐ ho lasciato o lascerò definitivamente la Svizzera e in futuro non lavorerò mai più in Svizzera

Data della partenza definitiva _____

Nome del nuovo stato _____

☐ in qualità di ex frontaliere in futuro non lavorerò più in Svizzera

Data di estinzione del permesso per frontalieri _____

Conferma della persona titolare del conto

Con la mia firma confermo che le informazioni fornite sono complete e corrette.

Cognome, nome _____

Luogo, data

Firma

Conferma della/del partner (matrimonio o unione registrata)

Dichiaro con la mia firma il mio consenso alla persona titolare del conto per la richiesta.

Cognome, nome _____

Luogo, data

Firma

Autenticazione/Attestazione della firma da parte del notaio o del comune

Il sottoscritto autentica/attesta l'autenticità della firma apposta sopra dalla persona titolare del conto.

Cognome, nome _____

Luogo, data

Firma e timbro

Il sottoscritto autentica/attesta l'autenticità della firma apposta sopra dal coniuge/partner registrato/a della persona titolare del conto.

Cognome, nome _____

Luogo, data

Firma e timbro

Documenti necessari

Per poter elaborare la vostra notifica vi preghiamo di inviarci inoltre i seguenti documenti:

- Per le persone sposate o in unione domestica registrata: copia dell'atto di matrimonio/certificato di unione domestica registrata
- Per le persone divorziate o la cui unione domestica sia stata sciolta: copia della sentenza di divorzio completa e passata in giudicato/della sentenza di scioglimento dell'unione domestica registrata e certificato di stato civile aggiornato (non può essere più vecchio di tre mesi)
- Per le persone celibi/nubili o vedove: certificato di stato civile aggiornato (non può essere più vecchio di tre mesi)
- Copia della conferma di notifica di partenza dell'ultimo comune di domicilio in Svizzera o dell'estinzione del permesso per frontalieri
- Attestazione di residenza (non può essere più vecchio di tre mesi)

Qualora fossero necessari altri documenti o indicazioni, ci metteremo in contatto con voi.



Stiftung Auffangeinrichtung BVG
Fondation institution supplétive LPP
Fondazione istituto collettore LPP

Confidenziale

Fondazione istituto collettore LPP
Conti di libero passaggio
Viale Stazione 36, Stazione FFS
Casella postale
6501 Bellinzona
SWITZERLAND

Confidenziale

Fondazione istituto collettore LPP
Conti di libero passaggio
Viale Stazione 36, Stazione FFS
Casella postale
6501 Bellinzona
SWITZERLAND

Vi preghiamo di allegare la presente copertina alla documentazione che ci rispedisce. Grazie!

Per la restituzione dei vostri documenti non utilizzate graffette, punti metallici o nastro adesivo.

